

# EL IRIS

Núm. 5.324

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) lunes 26 de Enero de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## LA CRUZ Y LA PLUMA

Con la envidiable muerte de los justos acaba de fallecer un valeroso adalid de nuestra Prensa, el muy culto cronista D. Mariano Sánchez de Enciso.

Durante años y años hemos luchado juntos, como verdaderas camaradas, como hermanos. Siempre le ví con el mismo entusiasmo, con igual perseverancia, con el mismo espíritu de sacrificio, optimista y animoso, hombre de fé viva, de convicciones hondamente arraigadas. En su alma reinaban dos ideales: la Cruz y la pluma. Adoraba la Cruz; amaba la pluma. Era un cristiano sincero y fervoroso; fué periodista por vocación. Toda una vida consagrada a este ideal; día por día, sin desmayar, sin decaer, sin que le acobardaran los sacrificios, ni le hicieran retroceder las espinas del camino.

Lo he visto luchar hasta el último momento, con el mismo humilde y escondido heroísmo.

Dejó la pluma para morir. Se sintió herido mortalmente, y, tranquilo, sereno y animoso como en todos los trances de su vida, entregó su alma a Dios con la paz de los buenos.

Su amor a la Prensa fué uno de los mayores estímulos de su vida. No tuvo otra ilusión ni otro camino. Desde muy joven eligió decididamente esta carrera. Realizó su aprendizaje y noviciado en provincias, luego como un español del Siglo XVII soñó un poco a arrullo del ideal y emprendió un viaje a América; el amor a la Patria la nostalgia del suelo natal, le hizo volver a su querida España, y fué uno de los periodistas que aportaron su labor fundadora, en la creación de «El Debate». Ingresó después en «Prensa Asociada» y nuestros periódicos han podido apreciar la perseverante labor, el espíritu la pureza de la doctrina, la firmeza de las convicciones del inolvidable escritor.

Su pluma respondía al entusias-

## La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el **Tercer premio, las Aproximaciones y Centena** a los accionistas del Banco de la Unión

Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan **Cuarenta mil pesetas** que fueron satisfechas a sus asociados.

Y en el sorteo del día 1.º de Septiembre del actual año, ha correspondido el 3.º premio al n.º 22.143 y todo el centenar a los asociados de esta demarcación, correspondiendo por tanto a los favorecidos con dicho premio, la cantidad líquida de 750 Ptas. por cupón.

### LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse **INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA** pagaderas a plazos y condiciones muy liberales.

También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

#### HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

Para detalles dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Paseo de Gracia, 48 r.º Barcelona y en Menorca al representante don FRANCISCO PONS PONS, Mahón, Cardona y Orfila, 55, y en ésta dará detalles DON PEDRO VICTORI, Santa Clara, 6.

mo del espíritu que la guiaba, y la producción de Sánchez de Enciso es inmensa. Colaboradora al mismo tiempo en la Revista «Unión Monárquica» en «Lectura Dominical» y en otras publicaciones. Y, restando horas al sueño, y privándose del necesario descanso aun sacaba horas para componer libros, en los que vibraba su exaltado espíritu.

Publicó «Don Quijote en Amé-

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

*Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.*

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede contruirse en seguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

rica», obra que es un cántico de amor a la Patria. «La Santidad en el Trono», ensayo histórico en el que palpita el fervor y la sinceridad de su fé.

Obras de erudición como «El Soneto en España», y novelas como «Zarpa de buena», «El hotel Juanico», «El dominio de la muerte» y «El balcón de la Alpujarra».

Deja inédita una hermosa novela histórica acerca de la Conquista

de Granada que se titula «Granada se riódió entre amor», que será publicada por el Apostolado de la Prensa.

En toda su obra resplandece la misma simpática nota de exaltación que constituía el rasgo dominante de su carácter y que hizo de él un caballero del ideal.

Nació en Granada, y siempre conservó como un tesoro, su culto a la patria chica y el marcado acento andaluz, no en su lenguaje sino en su alma.

Espíritu delicado, mostraba siempre una cordial alegría que iluminaba su carácter; afabilidad en el trato, bondad profunda, limpia de toda afectación y convencionalismo, bondad sincera que partía de lo más hondo del corazón y que animaba toda su vida, guiado sus pasos por la senda de la caridad y haciendo de él un buen amigo, un excelente compañero y un modelo de virtudes en su hogar.

Es un soldado de la fé que ha caído en plena lucha.

Es la pérdida del compañero que nos alentó y el brillo de un optimismo que ya no volverá a resplandecer entre nosotros.

Nos dió ejemplo; luchó por el triunfo del bien, sufrió y puso generosamente en sus escritos sus ideas bañadas en el fecundo ambiente del sacrificio.

Una deuda queda entre él y nosotros; una deuda que se ha de pagar con oraciones, con sufragios.

LUIS LEON.

## Fracaso comunista

Una de las mejores ofensivas que pueden desarrollarse contra el comunismo emanado de la Rusia soviética, y que con anhelo de dominación mundial extiende sus amenazadores tentáculos hacia todas las naciones de la tierra, consiste sin duda en señalar el fracaso formidable de la materialista doctrina al tratar de aplicar a la vida práctica todas y cada una de las teo-

rias que constituyen su absurdo y fantástico programa. Este fracaso es tan notorio y evidente que la simple observación de los hechos demuestra claramente la imposibilidad de una solución favorable al comunismo en los conflictos que continuamente surgen entre esta manifestación avanzada del socialismo y las reformas que con ella se aspira a introducir en la vida social.

La Constitución soviética de mil novecientos dieciocho, en su artículo 18, declara el trabajo absolutamente obligatorio, estipulando textualmente que «quien no trabaja, no come». Nada menos cierto que esto en la Unión de las Repúblicas Soviéticas. En el país se promulgó la severísima ley que antecede, y que llegó a considerar como trabajo solamente aquél que estuviera realizado de una manera manual y por medio de un esfuerzo físico, son muchos los que viven sin trabajar, precisándose solamente para ello haber llegado a consentir ostentar el apelativo de alguno de los innumerables cargos oficiales, creados por los mismos que tronaban contra la complicada y extensa organización burocrática descovita del tiempo de los zares. Pero, aún prescindiendo de este punto que ya por sí solo prueba la ineficacia del comunismo para acometer la reforma de la administración gubernativa, parece deducirse del precepto constitucional citado que la protección al trabajador ha de ser considerable, o que, por lo menos, han de proporcionársele los medios precisos para el modesto sostenimiento de la vida, pues justo y lógico es suponer que si «quien no trabaja no come», al menos debe comer el que trabaja. ¡Ilusoria suposición! En ningún lugar de la tierra es más triste y precaria la vida del obrero; ni los «coolies» chinos, ni los antiguos «fellahs» egipcios llegaron jamás al grado de miseria del obrero ruso que, sin protección alguna, aprisionado entre las feroces garras de una administración inhumana y cruelísima, en la que la exaltación del materialismo más grosero ha destruido todo germen de sensibilidad y hace imposible la fructificación de la divina planta de la caridad, trabaja de doce a catorce horas diarias recibiendo por todo salario un trozo de pan y una ración de sopa.

Así se explica que Rusia pueda haber dado a la economía mundial los desconcertantes golpes de sus absurdos «dumpings»; pero así se pone también en evidencia la imposibilidad material de que la in-

congruente doctrina comunista pueda producir otra cosa que miseria, desorden y degradación, y así se manifiesta la incapacidad del comunismo para resolver los conflictos que a sí mismo se plantean a cada paso.

F. S. MATAS.

## PARA VENDER

Lo está la casa núm. 16 de la calle Federico Pareja (antes Dormitorio).  
Informes: Sor Agueda 28.



## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 29 del actual el rápido moto-velero

## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

## ¡ATENCIÓN!

Aparatos parlantes, con certificado de garantía para 12 meses.

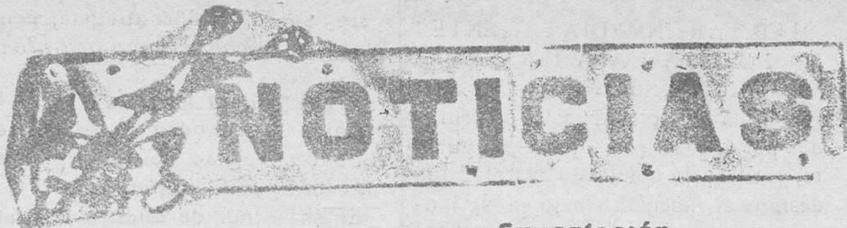
Aparato solo. . . . . Ptas. 135'00

Aparato con 6 discos de ocho pesetas cada uno a escojer del Catálogo . . . . . Ptas. 175'00

Discos, agujas y cepillitos.

— La única casa que los vende a este precio —

**Calle Notario Quintana, 11 (Relojería).**



### Locales

#### Religiosas.

Ayer terminaron los santos ejercicios espirituales las socias de la Congregación de Madres Cristianas, que los han practicado bajo la sabia dirección del Rdo. P. José M. Vives, S. J. La Misa de comunión fué celebrada por el Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor, y el acto final de la tarde, fué presidido por el mismo Sr. Obispo, quien pronunció muy instructiva y jugosa plática e impuso el distintivo de la Congregación a doce nuevas socias.

Todos los actos se han visto muy concurridos.

El P. Vives empieza hoy otra tanda de ejercicios espirituales para las alumnas del Colegio de la Enseñanza y pueden asistir a los mismos las antiguas alumnas e Hijas de María.

#### Regreso.

El viernes regresó a esta ciudad completamente restablecido, después de delicada operación sufrida en la Clínica del Dr. Valdés de Palma, el respetable señor don Bernardo Pons.

Sea muy bienvenido.

#### Exportación.

El vapor «Ciudadela» embarcó ayer varias cabezas de ganado. Sin pastos nuestros campos debido a la falta de lluvias, los agricultores se ven en la necesidad de desprenderse de parte de sus ganados. Además, Barcelona, para cuyas necesidades deben sacrificarse diariamente de cuatro a cinco mil reses, se ve amenazada del conflicto de la falta de carnes debido a que los ganaderos gallegos piden aumento de precio.

#### Vapor.

El «Ciudadela» es esperado de regreso de Alcudia, para donde salió ayer en viaje de enlace.

Esta tarde debe salir para Palma.

#### De futbol.

Ayer tarde jugaron un partido amistoso los equipos «Zamora F. C.» de esta ciudad, y la «Unión Sportiva» de Mahón. Ganó el equipo local por siete a cuatro. El encuentro tuvo lugar en el campo del Zamora y fué presenciado por muchos aficionados.

#### El Sr. Arzobispo

**Obispo de Mallorca.**

Leemos en la prensa de Palma

llegada aquí el sábado, que el Excelentísimo Sr. Arzobispo-Obispo Dr. Miralles sigue, dentro de su gravedad, en estado satisfactorio, continuando la lenta mejoría iniciada y habiendo tomado ya algún alimento, y sin que se registrara exceso de temperatura.

Hacemos votos para que sea pronto un hecho el total restablecimiento de dicho Prelado.

### SANTORAL

Martes, 27. — San Juan Crisóstomo y santa Angela.

Día 27 — Sol sale a las 7'1, pónese a las 5'3. — Luna sale a las 11'26 pónese a las 2'8.

### CULTOS

Lunes, 26. — En Ntra. Sra del Carmen: Empieza hoy la solemne Novena en honor de S. Blas, que se practicará todos los días a las 7 de la tarde.

### Ayuntamiento de Ciudadela

Hago saber: Que en el Alistamiento formado en esta ciudad el día catorce del actual para el reemplazo del Ejército del corriente año figuran comprendidos los mozos que a continuación se relacionan como naturales de la misma, e ignorándose su paradero, se les cita para el presente para comparecer ante este Ayuntamiento los días 25 del corriente mes, 8 y 15 de Febrero próximo en que tendrán lugar respectivamente los actos de rectificación del Alistamiento, cierre definitivo del mismo y principio de la clasificación de los mozos alistados previniéndoles que de no comparecer personalmente, ó por representante, en el último de los días citados, les pasará el perjuicio que determina la Ley.

#### MOZOS QUE SE CITAN

Francisco Bosch Llabrés, hijo de Francisco y de Francisca.

Francisco Juaneda Bosch, hijo de Francisco y de Francisca.

Pedro Marqués Mascaró, hijo de Simón y de Margarita.

Antonio Mir Torres, hijo de José y de Francisca.

José Moll Moll, hijo de José y de María.

Juan Seguí Bagur, hijo de Baltasar y de Ana.

Pedro Tous Moll, hijo de Pedro y de Francisca.

Lorenzo Díaz Alvaro, hijo de Martín y de María.

Ciudadela 17 de Enero de 1931.

*El Alcalde,*  
**JUAN SAURA.**

### PARA LAVAR LA ROPA

con descanso, economía y perfección, nada como la máquina de tipo doméstico

### HOGAR

Venta exclusiva y a toda prueba:

**G. J. ORFILA**  
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

# LINEA REGULAR ENTRE BARCELONA - CIUDADELA

Saldra de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 29 del actual el pailebot

## FLOR DEL MAR

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truysols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

# Casa Mateta

Conquistador, 74 (Esquina Rey)  
Ciudadela (Balears)

Lista de los señores que han salido premiados, con sus respectivas libretas y correspondientes premios, en el sorteo verificado en el mes de Diciembre del 1930.

			Pesetas
D. Antonio Quintana	1.º premio	Núm. 9.083	150'00
D.ª Catalina Capó	2.º »	» 112.980	100'00
» Catalina Bagur	3.º »	» 111.751	100'00
» María Comellas	4.º »	» 86.815	75'00
» Catalina Juaneda	5.º »	» 86.484	75'00
» Juana Gelabert	6.º »	» 8.320	50'00
» Juana Carretero	7.º »	» 129.477	50'00
» Anita Prats	8.º »	» 144	50'00
» Valentina Mercadal	9.º »	» 95.786	50'00
» Magdalena Moll	10 »	» 86.770	50'00
» Juana Florit	11 »	» 10.610	25'00
» Catalina Llabrés	12 »	» 9.089	25'00
» Antonia Salord	13 »	» 90.588	25'00
» Josefa Allés	14 »	» 104	25'00
» Antonia Camps	15 »	» 8.721	25'00
» Catalina Orfila	16 »	» 86.491	25'00
» Luisa Más	17 »	» 208	25'00
» María Capó Casasnovas	18 »	» 140.082	25'00
D. Rafael Hernández	19 »	» 105	25'00
D.ª Paula Salord	20 »	» 12.010	25'00

Han sido llenadas entre 208 familias 327 libretas las cuales entraron en el sorteo de 1930.

Próximamente se anunciarán en la CASA MATETA importantes premios para el corriente año 1931.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Movimiento de población en 1930.

Madrid, 26 —3'40

En el año 1930 nacieron vivas en la ciudad de Barcelona 18.754 criaturas y murieron 13.768 personas.

En el año anterior habían nacido 17.902 y muerto 18.099.

La cifra de defunciones en 1930 es la menor registrada en Barcelona desde 1913.

#### Periodista chileno en Barcelona.

Estuvo en la Diputación el director del diario chileno «Mercurio», don Rafael Baraona, delegado por el Gobierno de Chile para

realizar estudios respecto al funcionamiento y organización del Puerto Franco de Barcelona.

### Del extranjero

#### La epidemia de gripe en Europa.- En Austria y en Inglaterra.

Noticias recibidas de varias naciones y especialmente de Austria y de Inglaterra anuncian que la gripe hace estragos, especialmente en Viena.

En otras naciones centroeuropeas la dolencia ha hecho también su aparición aunque en menor escala.

En general la epidemia no da lugar a complicaciones graves.

#### Para el retorno a la Iglesia Católica de los disidentes.

El «Giornale d'Italia» dice que en el oratorio de San Pablo ha empezado un octavario para el retorno a la Iglesia Católica de los griegos, eslavos, anglicanos y protestantes del Norte y para la conversión de los israelitas.

#### Préstamo de 40 millones a la Argentina.

Según la prensa argentina, un grupo de banqueros europeos ofrecen al gobierno argentino un préstamo de 40 millones de libras esterlinas al 5 1/4 por ciento, al precio neto de 93 por ciento.

#### Aumenta el paro.

Dicen de Londres que el número de obreros sin trabajo en 12 del actual era de 2.635.168, o sea 18.398 más que la semana anterior y 1.159.907 más que el pasado año.

#### Una pensión vitalicia a la Viuda del Mariscal Joffre.

La Cámara de diputados ha aprobado, sin discusión el proyecto de ley, por el cual se concede a la viuda del vencedor del Marne, mariscal Joffre, una pensión vitalicia de cien mil francos.

#### El «Bremen» bate el record de velocidad.

El trasatlántico «Bremen» ha batido el record de velocidad en la travesía Amburgo Nueva York, empleando 147 horas.

#### El problema del oro y el Banco Internacional.

A consecuencia de la conferencia que celebraron los gobernadores de bancos de emisión, se creará en el Banco internacional de reglamentos una sección encargada del estudio del problema del oro.

#### Se toma un golpe de estado a favor del Príncipe Otto.

En Budapest, se han tomado grandes precauciones por temerse un golpe de Estado a favor del Príncipe Otto.

#### La Cámara de los Comunes acepta una enmienda de los católicos.

En la Cámara de los Comunes se ha aceptado una enmienda de los católicos al proyecto de enseñanza, por 256 votos contra 238 que obtuvo el Gobierno.

#### Los reunidos en Basilea aprueban el plan técnico para la estabilización de la peseta.

El Banco de reglamentos internacionales decidió facilitar las operaciones mediante el cambio de los depósitos en dicho metal.

El Consejo del Banco aprobó un plan técnico para la estabilización de la peseta, sometido por el gobernador del Banco de España. Los Bancos centrales han prometido su apoyo moral y además créditos al Banco de España para dicha estabilización.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Enero de 1931.

Francos . . . . .	37'45
Libras . . . . .	46'70
Dollars . . . . .	9'62
Liras . . . . .	50'35
Interior 4 p.⊕ . . . . .	69'85
Exterior 4 id. . . . .	84'50
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920 . . . . .	90'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕ . . . . .	72'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊕ 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajrli

Día 26. —A las ocho

Barón etro . . . . .	771'1
Termómetro a la sombra . . . . .	11'4
Viento . . . . .	Nornordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	00 m.

## PARA VENDER

Huevos bien seleccionados raza «Menorca», se encontrarán en la granja de D. Sebastián Lluall, Negrete, 25.

## Para vender

Lo está un cercado de unas seis hectáreas de sembradio sito en el camino de «Ses Capelletes». Además de la tierra de secano hay hortal poblado de arboles frutales, puente y aljibe.

Para informes Santa Clara, 14.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Enero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Febrero.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida 5 de Febrero.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Febrero.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de

Barcelona el 25 de Enero, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 28, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Febrero.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 19 de Enero, de Valencia el 20, de Málaga el 22 y de Cádiz el 23, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Marzo.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'80	Por dos inserciones. . . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. . . . . 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Alteración Pálida, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Hinchazón, y los dolores que dimanán de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

Fundada 1847.

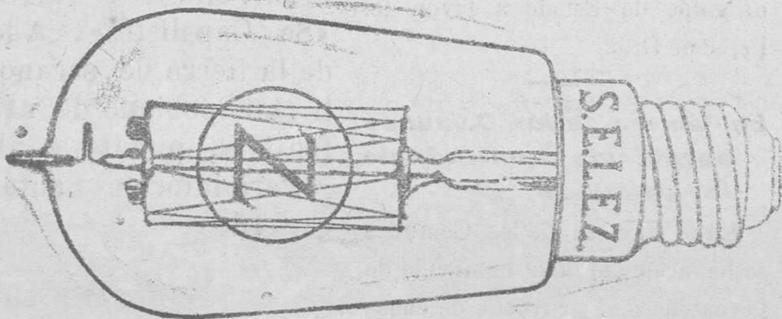
### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Co., BARCELONA.

*Alcock*



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M. Quadrado, 40.**